



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΕΞΑΡΧΙΑ ΚΕΝΤΡΩΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
ÖKUMENISCHES PATRIARCHAT
GRIECHISCH-ORTHODOXE METROPOLIE VON DEUTSCHLAND
EXARCHAT VON ZENTRALEUROPA

BONN DEUTSCHLAND

D-53227 BONN-BEUEL
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2
D-53185 Bonn
Postfach 300555
Telefon: 0228-97 37 84-0
Telefax: 0228-97 37 84-24
www.orthodoxie.net

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΛΗΡΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΛΑΟ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Αγαπητοί μου Χριστιανοί Όρθόδοξοι τῆς Γερμανίας,

ἡ Μητέρα μας Ἐκκλησία, τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, ἐξέδωσε τὴν Τετάρτη, 11 Μαρτίου 2020, τὸ ἀκόλουθο Ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Αγία και Ἱερά Σύνοδος του Οικουμενικοῦ Πατριαρχείου συνήλθε ὑπὸ τὴν προεδρεία τῆς Α.Θ.Παναγιότητος του Οικουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου και μελέτησε διεξοδικῶς, μεταξύ άλλων, τα δεδομένα του ἰοῦ Covid-19 (κορωνοϊοῦ), με αἴσθημα δε ποιμαντικῆς ευθύνης, ἐπισημαίνει τα εξής:

α) Παρὰ τὴ σοβαρότητα τῆς καταστάσεως συνιστάται σύνεση, υπομονή και ἀποφυγὴ ἐκδηλώσεων πανικοῦ.

β) Ἡ Ἐκκλησία μας σεβόταν και σέβεται τὴν ἰατρικὴ ἐπιστῆμη. Γι' αὐτὸ προτρέπει ὅλους τούς πιστούς να ἐναρμονίζονται πρὸς τὴς υγειονομικῆς οδηγίες τόσο του Παγκοσμίου Ὄργανισμοῦ Υγείας ὡς και πρὸς τὴς σχετικῆς ὑποδείξεις και νομοθετικῆς διατάξεις των κατὰ τόπους Κρατῶν.

γ) Το Οικουμενικὸ Πατριαρχεῖο ἐκφράζει ευχαριστίες πρὸς ὅλους ὅσοι ἐργάζονται με αὐτοθυσία σε κάθε τομέα υγείας, ἰατρικό, νοσηλευτικό και ἐρευνητικό, προκειμένου να ἀντιμετωπισθεῖ και να θεραπευθεῖ ἡ νέα αὐτὴ πανδημία.

δ) Ἡ Μεγάλῃ του Χριστοῦ Ἐκκλησία, γνωρίζει ἐμπειρικῶς μέσα ἀπὸ τὴ δισχιλιετὴ πορεία τῆς, ὅτι ἡ Θεία Κοινωνία εἶναι "ἀντίδοτον του μη ἀποθανεῖν" και μένει στη μέχρι τώρα Ὀρθόδοξη διδασκαλία περὶ τῆς Θείας Μεταλήψεως.

ε) Ἀυτονόητο θεωρεῖται, ὅτι ἡ πίστη στο Θεό, ὡς ὑπέρβαση και ὄχι ὡς κατάρνηση τῆς ἀνθρώπινης λογικῆς, καθὼς και ἡ προσευχὴ ἐνισχύουν τὸν πνευματικό ἀγῶνα του Χριστιανοῦ. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ Μητῆρ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως προτρέπει τα ἀνά τὸν κόσμον πνευματικά τῆς παιδιὰ να ἐντείνουν τὴς προσευχῆς τους ὡς με τὴν ἐνίσχυση και τὸν φωτισμό του Θεοῦ να ξεπερασθεῖ και αὐτὴ ἡ σύγχρονη δοκιμασία.»

Με βάση τὸ ἀνωτέρω Ἀνακοινωθέν, ἀλλὰ καὶ τὶς μέχρι σήμερα ὀδηγίες τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως τῆς χώρας μας, ἡ Ἱερά Μητρόπολη Γερμανίας νιώθει ὑποχρεωμένη νὰ προχωρήσει στὴ λήψη τῶν ἀκόλουθων **μέτρων**, τὰ ὁποῖα ἔχουν ὡς στόχο νὰ συμβάλλουμε ὅλοι στὴν καταπολέμηση τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ νέου ἰοῦ καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἰσχύουν, κατ' ἀρχάς, μέχρι τὴν **11η Ἀπριλίου 2020**:

1. Ἐκτὸς τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν, ἀναστέλλονται **ὅλες** οἱ ὑπόλοιπες ἐνοριακὲς ἐκδηλώσεις, ὅπως οἱ συναθροίσεις μετὰ τὴ Θεία Λειτουργία στὶς ἐνοριακὲς αἵθουσές μας, οἱ κατηχητικὲς συνάξεις ἐνηλίκων καὶ παιδῶν καὶ κάθε εἴδους ἐκκλησιαστικὲς, πολιτιστικὲς ἢ ἄλλες ἐκδηλώσεις.

2. Εἰδικὰ γιὰ τὸν ἑορτασμὸ τῆς ἐπετείου τῆς 25ης Μαρτίου θὰ λάβουν χώρα **μόνο** ἡ Θεία Λειτουργία καὶ ἡ Δοξολογία, χωρὶς καμμία ἄλλη ἐπίσημη ἐκδήλωση. Στὸ σημεῖο αὐτὸ παρακαλοῦνται οἱ Σύλλογοι καὶ οἱ λοιποὶ φορεῖς νὰ συμβάλουν στὴν κοινὴ προσπάθεια μὲ τὴ ματαίωση ὅλων τῶν ἐκδηλώσεων ποὺ ἔχουν τυχὸν προγραμματισθεῖ.

3. Ἰδιαίτερα παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐκδηλώσει συμπτώματα ἀσθενείας, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἀνήκουν στὶς εὐπαθεῖς ὁμάδες, φροντίζοντας τὴ δική τους ὑγεία ὅσο καὶ τὴν ὑγεία τῶν πλησίον τους, νὰ παραμένουν στὶς οἰκίες τους, στὴ λεγόμενη **ἐθελοντικὴ ἀπομόνωση**.

4. Στὸ πλαίσιο αὐτὸ καὶ μὲ στόχο τὴ μείωση τῆς πιθανότητας διασπορᾶς τοῦ νέου ἰοῦ παρακαλοῦνται θερμῶς ὅλοι οἱ πιστοὶ **νὰ ἀπέχουν**, ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῶν ἱερῶν ναῶν, ἀπὸ τοὺς τόσο οἰκείους στὴν παράδοσή μας ἀσπασμοὺς καὶ ἐναγκαλισμοὺς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὶς χειραψίες. Ὡς ἐκ τούτου, ἀλλάζει προσωρινὰ καὶ ὁ τρόπος διανομῆς τοῦ ἀντιδῶρου: κάθε πιστὸς θὰ λαμβάνει μόνος του τὸ ἀντίδωρο κατὰ τὴν ἑξοδὸ του ἀπὸ τὸν ἱερὸ ναό, ὥστε νὰ ἐλαχιστοποιηθεῖ ἡ πιθανότητα νὰ γίνεῖ ὁ ἱερέας, ἐξαιτίας τῆς καθημερινῆς ἐπικοινωνίας του μὲ πλειάδα ἀνθρώπων, πολλαπλασιαστῆς τῆς νόσου.

Ἵπακούοντας στὴν προτροπὴ τῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας μας τῆς Κωνσταντινουπόλεως προσκαλῶ καὶ παρακαλῶ ὅλους τοὺς Ὁρθοδόξους Χριστιανοὺς τῆς Γερμανίας νὰ ἐντείνουμε τὶς προσευχὲς μας, ὥστε καὶ αὐτὴ ἡ πρωτοφανὴς πανδημία νὰ ξεπερασθεῖ ταχέως μὲ τὴν ἐνίσχυση καὶ τὸν φωτισμὸ τοῦ Θεοῦ.

Βόνη, 13 Μαρτίου 2020

Μὲ πατρικὴ ἀγάπη
ὁ Μητροπολίτης σας



+ ὁ Γερμανίας Αὐγουστῖνος